

Nederlands

# Mijn kind is lang of vaak ziek

Is je kind ernstig ziek, verwond of zwanger? Deze 3 gratis initiatieven bereiden het voor op een vlotte terugkeer naar school.

## 1 De leraar komt bij je thuis of naar het ziekenhuis (TOAH)

- Vraag TOAH aan via <https://onderwijs.vlaanderen.be/nl/tijdelijk-onderwijs-aan-huis-organiseren>
- Deel 1 vul je zelf in.
- Een arts of specialist vult deel twee in.
- Bezorg het ingevulde formulier aan de directeur van je school.
- Die duidt een leraar aan die 4 uur per week komt lesgeven. De school bepaalt de leerstof.

## 2 Je kind volgt thuis live de les via internet (Bednet)

- Jij of iemand anders vraagt Bednet aan via <https://bednet.be/voor-ouders/bednet-aanvragen>.
- Bednet contacteert je binnen 5 werkdagen.
- Ze installeren de hard- en software en ondersteunen je bij het gebruik.
- Je kind volgt thuis via de computer de lessen op school. Het doet actief mee en behoudt de band met zijn klas.

## 3 Je kind gaat naar een ziekenhuisschool

Blijft je kind lang in het ziekenhuis of de kinderpsychiatrie? Vraag of zij een school hebben / kennen die samenwerkt met de school van je kind.

## KLASSE

**Nederlands leren?** Zoek waar jij terecht kan op <https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen>. Of vraag het op de school van je kind. Woon je in Brussel? Surf dan naar <https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen>.

العربية

# طفلتي مريضة أو او تمرض كثيراً

هل تعاني طفلك من مرض خطير أو مصابة أو ان ابنتك حامل؟ هذه المبادرات المجانية الثلاثة مُعدّة لعودة سلسة إلى المدرسة.

## 1. يأتي المعلم إلى منزلك أو إلى المستشفى (TOAH)

- أطلب من مسؤول التعليم المؤقت في المنزل عبر الموقع <https://onderwijs.vlaanderen.be/nl/tijdelijk-onderwijs-aan-huis-organiseren>
- املأ الجزء الأول بنفسك.
- سيقوم طبيب أو أخصائي بتعبئة الجزء الثاني.
- تسليم النموذج المكتمل إلى مدير مدرستك.
- يقوم المدير باختيار معلم ليدرس 4 ساعات في الأسبوع. تحدد المدرسة المواد الدراسية.

## 2. تتابع طفلك الدرس في المنزل مباشرة عبر الإنترنت (Bednet)

- تطلب أنت أو شخص آخر من Bednet عبر <https://bednet.be/voor-ouders/bednet-aanvragen>.
- سيتصل بك Bednet في غضون 5 أيام عمل.
- يقومون بتثبيت الأجهزة والبرامج ويدعمونك في استخدامها.
- تتبع طفلك الدروس في المدرسة عبر الكمبيوتر في المنزل. تشارك الطفلة بنشاط وتحفظ بالرابطة مع فصلها الدراسي.

## 3. تذهب طفلك إلى مدرسة المستشفى

هل سيبقى طفلك في المستشفى أو ستخضع لعلاج الطب النفسي للأطفال لفترة طويلة؟ اسأل إذا كان لديهم/يعرفون مدرسة تتعاون مع مدرسة طفلك

## KLASSE

هل تتعلم النيرلاندية؟ ابحث عن المكان الذي يمكنك ان تذهب اليه <https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen>. أو اسأل عن ذلك في مدرسة طفلك.

هل تسكن في بروكسل؟ تصفح إذن في الموقع <https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen>.